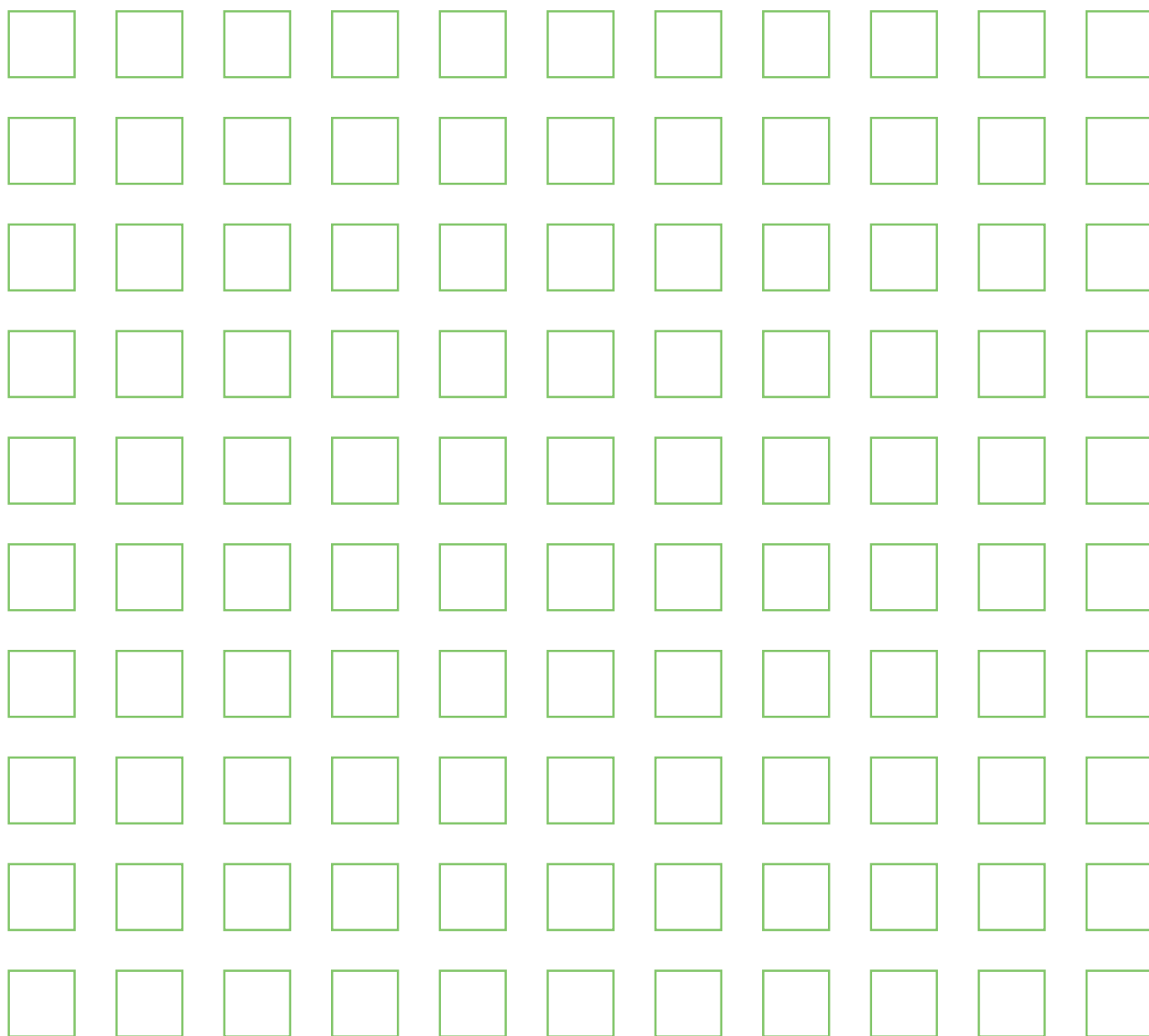




СТИЛЬНЫЕ  
ДЕКОРАТИВНЫЕ  
РЕШЕНИЯ

## Schneider Electric

создает свои  
электротехнические  
изделия для того,  
чтобы каждый человек  
мог наилучшим  
образом воплотить  
задуманное в своем  
проекте

Дизайн любого интерьера –  
это синтез прагматических  
и художественных идей и решений.  
Они направлены на улучшение  
условий существования человека  
в целостном и эстетически  
совершенном пространстве

В данной брошюре вы найдете дизайнерские серии продукции **Schneider Electric** для различных интерьеров, которые станут прекрасным дополнением к ним и позволят реализовать любые функции комфорта.

# Оглавление

|                                                     |    |
|-----------------------------------------------------|----|
| Дизайнеры выбирают Schneider Electric .....         | 2  |
| Конкурс «Яркие каникулы с Schneider Electric» ..... | 4  |
| Архитектура серии Merten .....                      | 6  |
| Merten M-Plan .....                                 | 8  |
| Merten M-Pure .....                                 | 10 |
| Merten M-Pure Decor .....                           | 12 |
| Merten M-Creativ .....                              | 14 |
| Merten M-Elegance стекло .....                      | 16 |
| Merten M-Elegance металл .....                      | 18 |
| Merten M-Elegance дерево .....                      | 20 |
| Merten Artec .....                                  | 22 |
| Merten Antique .....                                | 24 |
| Unica Хамелеон .....                                | 26 |
| Unica Top .....                                     | 28 |
| Unica Class .....                                   | 30 |
| Odace .....                                         | 32 |
| Sedna .....                                         | 34 |
| Merten KNX .....                                    | 36 |
| Optiline 45 .....                                   | 38 |
| История и награды компании Schneider Electric ..... | 40 |

# Электроустановочные изделия Schneider Electric

из года в год являются фаворитами дизайнеров и архитекторов, принимающих участие в таких телевизионных программах, как «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» и «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ».



Яркий проект **Ирины и Ольги Сундуковых** архитектурного бюро Sundukovy Sisters. Они сделали самую большую комнату в квартире для молодой семьи, ставшую спальней и мини-гостиной. Дизайнеры нарушили геометрию типового пространства и создали ультрасовременный интерьер. А на полу появился дерзкий, но очень деликатный рисунок в виде граффити. Отличным современным и стильным дополнением стала немецкая серия **Merten M-Pure**.



**Максим Камнев и Ася Холмогорова** из архитектурного бюро «Лед» сделали проект спальни для молодой семьи «Гнездо с синими птицами» с использованием французской серии **Odace**.

Вот лишь несколько проектов известных дизайнеров и архитекторов, которые выбрали дизайн и качество Schneider Electric для реализации своих идей.



В проекте «Гостиная с английским газон» дизайнер **Валерия Исакова** создала образ городского кафе на обычной кухне. Столики-трансформеры, за которым принято сидеть не на стульях, а на лавках, легкие занавески, зеленый газон. Стиль английского кафе был превосходно дополнен испанской серией рамок из натурального камня **Unica Class**.



Девиз **Екатерины Куликовой** – «Долой старые перегородки! Да здравствуют зеркала!». Больше бодрящего бирюзового и энергичного желтого! Больше света! В новой гостиной можно вышивать у камина или искать в Интернете свежие идеи для своих увлечений. Легкий и романтический интерьер подчеркнут стильными металлическими рамками **Merten M-Elegance**.



## Компания Schneider Electric приглашает вас принять участие в Ежегодном федеральном конкурсе для дизайнеров интерьера «Яркие каникулы со Schneider Electric!» 2016

**ПРИСЫЛАЙТЕ ПРОЕКТЫ** интерьеров с использованием электроустановочных изделий Schneider Electric и **ВЫИГРАЙТЕ** неделю ярких каникул в удивительной стране!

И другие призы:

- репортаж о дизайн-студии с размещением на федеральных Интернет-порталах;
- сертификаты на посещение лучших ресторанов города;
- и многое другое.

**Участвуй в конкурсе –  
выиграй яркие каникулы!**

### УСЛОВИЯ:

1. В конкурсе принимают участие все проекты, реализованные с использованием продукции Schneider Electric (серии электроустановочных изделий Merten, Unica, Odace, Sedna) в 2016 г.
2. Для участия необходимо предоставить: заполненную анкету участника, план помещений с расстановкой розеток и выключателей, фотографии интерьера с продукцией Schneider Electric (не менее 5).
3. Анкету и приложения ждем до 31 декабря 2016 г.
4. Подведение итогов проводится до 31 марта 2017 г.

Материалы высылайте, пожалуйста, на электронную почту: [se\\_int@mail.ru](mailto:se_int@mail.ru)  
Или на почту сотрудников Schneider Electric и партнеров в вашем регионе с пометкой на конкурс «Яркие каникулы!»

Подробнее о конкурсе, правилах участия и призах вы можете узнать на сайте:

[www.schneider-electric.ru](http://www.schneider-electric.ru)



### ПРОЕКТЫ ОЦЕНИВАЮТСЯ В ТРЕХ НОМИНАЦИЯХ:

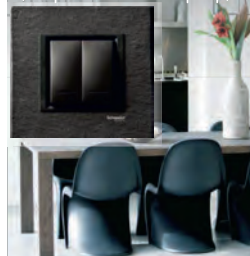
#### Современная классика

(классический интерьер)



#### Изысканная повседневность

(современный интерьер)



#### Будущее уже здесь

(проекты с использованием  
электронных функций)



# Ежегодный федеральный конкурс «Яркие каникулы со Schneider Electric!»

## Победители 2015



- **Михаил Шапошников**  
дизайн-студия «Hot Walls», г. Екатеринбург
- **Евгения Адамович и Юлия Пешева**  
бюро дизайна «POUF», г. Новосибирск
- **Майкл и Элен Мирошкины**  
студия дизайна «Geometrix», г. Москва
- **Владимир Кузнецов**  
архитектурная студия «Kvadrat», г. Санкт-Петербург
- **Светлана Ковальчук**  
дизайн-студия «Академия интерьера», г. Казань

Авторы лучших проектов 2015 года провели яркие каникулы на острове свободы – солнечной **КУБЕ**, посетили **ГАВАНУ**, пляжи **ВАРАДЕРО**, побережье Карибского моря.

## Победители 2014



- **Вадим Матевосянц**  
частный дизайнер, г. Москва
- **Ольга Зеленкина**  
частный дизайнер, г. Санкт-Петербург
- **Наталья Маранцман**  
частный дизайнер, г. Екатеринбург
- **Антон Петров**  
дизайн-студия «Архитекстура», г. Владивосток
- **Валерия Ромашко**  
дизайн-студия «Формат», г. Ростов-на-Дону

Победители конкурса 2014 года отправились на неделю в увлекательное путешествие к пляжам **КОПАКАБАНА** и водопадам **ИГУАСУ** в **БРАЗИЛИЮ**.

## Победители 2013



- **Даниил Клечковский**  
дизайн-студия «Icon», г. Санкт-Петербург
- **Валерия Ламцова**  
дизайн-студия «Дизайн-Холл», г. Санкт-Петербург
- **Екатерина Кальнина**  
дизайн-студия «Weimar», г. Санкт-Петербург
- **Иван Комогорцев**  
дизайн-студия «Design O!», г. Санкт-Петербург
- **Алексей Гусев**  
дизайн-студия «АРТэврика», г. Екатеринбург
- **Екатерина Девяшина**  
дизайн-студия «Batenkoff», г. Екатеринбург
- **Андрей Маленьких**, дизайн-студия «Festung», г. Ижевск

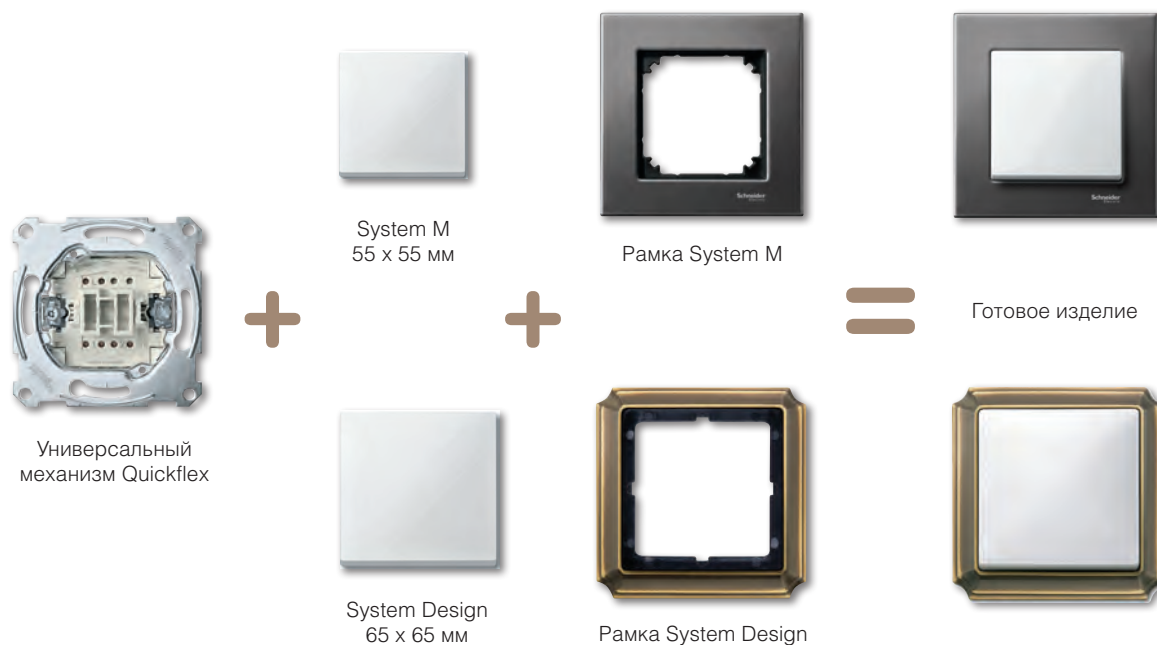
Финалисты 2013 года посетили **ИОРДАНИЮ**, увидели древний город **ПЕТРУ**, высеченный в скалах, насладились незабываемыми видами пустыни **ВАДИ РАМ** с её каньонами и горными мостами.



# Архитектура серии Merten

Комбинирование компонентов делает серию **Merten** одной из самых гибких систем. Принцип совместимости внутреннего механизма с различными по цвету, дизайну и размеру накладками и рамками предлагает максимальную свободу выбора. Универсальные механизмы скрытого монтажа позволяют применять их для любых требуемых функций. Например, одна кнопка может использоваться для управления освещением, входным звонком или устройством открывания двери.

Вы свободны в выборе дизайна и функций изделий, которые легко устанавливать и заменять.



**Механизм + клавиша + рамка = готовое изделие**

# M-plan



# M-Plan

Задаёт тон  
в цвете

**M-Plan** отличается чёткостью и правильностью линий. Это идеальный выключатель для любителей строгого дизайна.



Алюминий



Активный белый



Полярно-белый



Бежевый



Алюминий



Антрацит



M-pure

# M-Pure

Чистота  
правильных  
линий

**M-Pure** – более современная версия серии **M-Plan**. Создана специально для любителей строгого, минималистичного дизайна и четких линий. Выполнена из белого и крашеного пластика. Предназначена для тех, кто ценит стиль в деталях. Оцените его и вы!



Полярно-белый



Полярно-белый



Алюминий



Антрацит



Активный белый

# M-Pure Decor



На изображении представлен выключатель  
цвета «Алюминий» в рамке M-Pure Decor с  
отделкой шпоном Венге

# M-Pure Decor

## Натуральные материалы

Новая серия декоративных рамок с отделкой из натуральных материалов по доступной цене. Основание рамок выполнено из прочного пластика белого цвета или цвета алюминия и отделано натуральными материалами: сталью, деревом дуба и венге, натуральным сланцем. Механизмы и все декоративные отделочные поверхности произведены в Германии.



Алюминий/Сталь



Сталь



Сланец



Венге



Дуб



# M-Creativ

## Дизайн, выражающий индивидуальность

**M-Creativ** – это первые рамки, которые можно оформлять по собственному вкусу собственными руками. В любимый цвет, под любимые обои, с фото или своим рисунком.

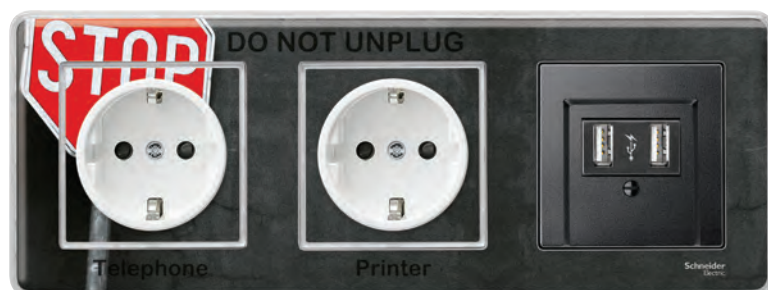
Оформление рамки выключателя, розетки или поворотного регулятора меняется самостоятельно в любое время и так часто, как вы хотите.

Объедините индивидуальный дизайн изделий **M-Creativ** с любыми функциональными механизмами серии **System M**.

**Все рамки имеют индивидуальный дизайн.**



Диммер M-Creativ



Розетки M-Creativ и зарядное устройство USB



Диммер M-Creativ



Выключатель M-Creativ



На данной иллюстрации представлены выключатель и розетка цвета «Активный белый» в рамке M-Elegance цвета «Алмаз»

# M-Elegance стекло

Стильное  
декоративное  
решение для  
современных  
интерьеров

Элегантные контуры, утонченный дизайн стеклянного выключателя **Merten M-Elegance** идеально подойдет тем, кто ценит изящные формы и качество. Рамки выполнены из высококачественного декоративного стекла известным немецким производителем, лидером в этой области.



Рамка «Рубин»/накладка «Алюминий»



Бриллиант



Оникс



Изумруд



Сапфир



Кальцит



Алмаз



Махагон



Рубин



# M-Elegance металл

Стильное  
декоративное  
решение для  
современных  
интерьеров

В дополнение к множеству  
стеклянных рамок **Merten  
System M** также доступны  
рамки из металла различ-  
ных оттенков.



Рамка «Платина-серебро»/накладка «Антрацит»



Титан



Хром



Серый родий



Платина/серебро

# M-Elegance



# M-Elegance дерево

Стильное  
декоративное  
решение для  
современных  
интерьеров

Рамки **Merten M-Elegance** изящны на вид и имеют приятную на ощупь структуру дерева. Идеальны для тех, кто любит жить в атмосфере уюта и гармонии.



Рамка «Венге»/накладка «Полярно-белая»



Бук



Вишня



Орех



Венге



# Artec

## Задаёт тон в дизайне

Изделия **Merten Artec** имеют тонкий и строгий дизайн рамок. Серия представлена в спокойных цветах и выполнена из качественного и прочного пластика, а также из стали.



Стальной



Алюминий



Полярно-белый



Стальной



Бежевый

# Antique

# Antique

## Задаёт тон времени

Серия **Antique** представлена изделиями роскошного дизайна для классического интерьера из высококачественных материалов, таких как дорогая и эксклюзивная латунь с позолотой 24 карата, а также из пластика с сохранением того же уникального стиля. В 2015 году легендарная серия дополнилась новым коричневым цветом. В серии **Antique** есть весь спектр современных инсталляционных технологий: система управления светом, жалюзи, климат-контроль и KNX. Это позволяет реализовать любые инженерные решения. Немецкое качество и уникальная классическая форма уже много лет делают ее фаворитом дизайнеров и архитекторов всего мира.



Коричневый



Полярно-белый



Бежевый



Блестящая латунь/  
полярно-белый



Античная латунь



Хамелеон  
Dinamica

# Unica Хамелеон

## Выбор цветовых решений

Серия **Unica Хамелеон** предлагает большой выбор цвета. Конструкция серии предусматривает легкую смену декоративных рамок, что позволяет быстро и без усилий поменять внешний вид розеток при смене дизайна интерьера – достаточно лишь снять рамку и заменить на новую.



Голубой лед (металлик)



Песчаный



Оранжевый



Серый



Зеленое яблоко



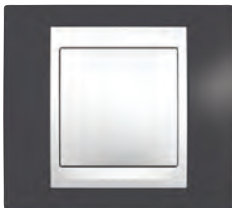
Коричневый



Какао



Терракотовый  
(металлик)



Серо-зеленый



Синий



Серебро



Шампань (металлик)



Индиго (металлик)



Гранатовый



Фисташковый



Лиловый



# Unica Top

Удовольствие  
быть лучшим

**Unica Top** – это выбор творческих и амбициозных людей, предпочитающих роскошь. Изделия из ценных пород древесины возвращают к живой природе, а рамки из металла подходят для ультрасовременных и технологичных интерьеров.



Алюминий/Сталь



Вишня



Венге



Табачное дерево



Никель



Грей



Нордик



Родий



Флюорид



Опал



Оникс



Берилл



Хром матовый



Хром глянцевый



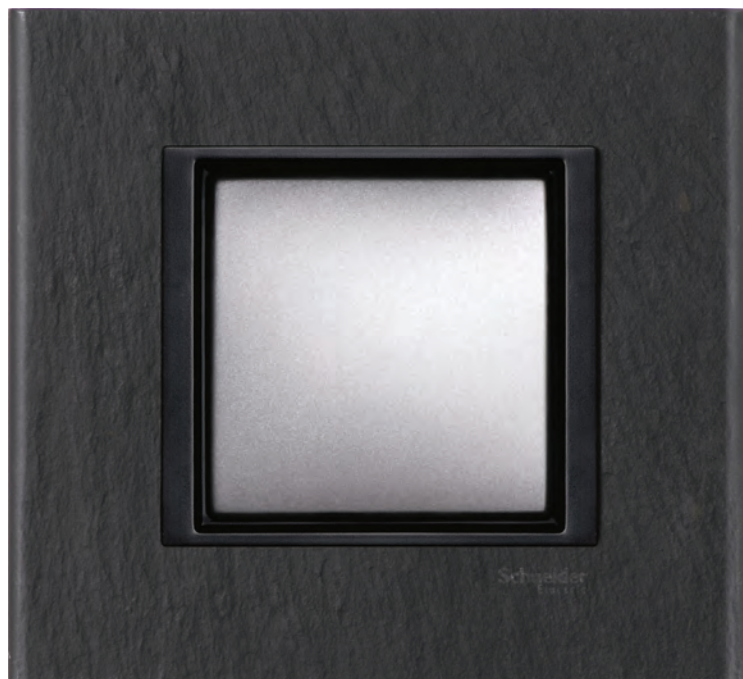
unicat

# Unica Class

Впусти природу  
в свой дом

Изделия серии **Unica Class** выполнены только из природных материалов. Простая форма, ясное содержание и гармония природной чистоты. Unica Class для тех, кто устал от повседневности, кто ценит естественность и натуральность – самое дорогое в современном мире.

Откройте дверь, впустите природу в дом!



Черный камень



Белое стекло



Матовое стекло



Черное стекло



Светлая кожа



Темная кожа



Черный камень



Серебристый алюминий



Лунный алюминий



Кельтская сталь

# Odace



# Odace

## Включи свой стиль

Вместе с образом жизни меняется мода в дизайне интерьеров. От традиционных – к модерну и смелым дизайнерским решениям, к экспериментам с формами. Выберите для себя широкий спектр декоративных материалов **Odace** и сделайте пребывание в доме более ярким!



Рамка с подставкой  
для мобильного телефона



# Sedna



# Sedna

## Серия тонких решений

Стильная и практичная серия **Sedna** – идеальный выбор для практичных людей, которые ценят функциональность и не любят переплачивать.

Тонкая рамка – всего 8 мм – практически сливается со стеной. Огромный функционал для реализации комфорта как в частном доме, так и в крупном домостроении.



Титан



Белый



Бежевый



Алюминий



Графит



XNXX

# KNX

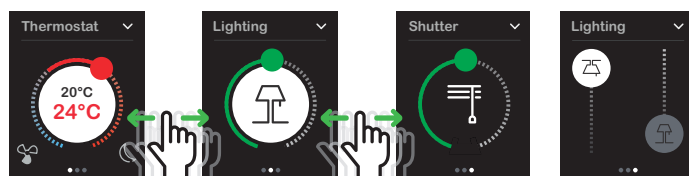
## Максимальная эффективность

Интеллектуальная система **KNX** объединяет в себе все функции управления домом. Эта система не только удобна, но и энергоэффективна. Система основана на **KNX** – стандарте для зданий любого типа.

Новая серия KNX интерфейсов управления в дизайне System M – это сочетание многофункциональности, философии интуитивного управления смартфоном и нового лаконичного дизайна.



Сенсорная панель U.motion  
с поддержкой веб-визуализации,  
на выбор 7, 10, 15 дюймов



Примеры интерфейсов сенсорного выключателя



Новый сенсорный  
выключатель  
с термостатом Pro  
в дизайне System M



Новый кнопочный  
выключатель Pro  
в дизайне System M  
Иконки, обозначающие  
действие, могут быть легко  
заменены.

# Optiline 45



# OptiLine 45

Стильное  
и функциональное  
рабочее  
пространство

Стильный и практичный розеточный блок **Optiline 45**, встроенный в поверхность рабочего стола или кухонной столешницы, позволяет получить удобный доступ для подключения любых электробытовых и телекоммуникационных приборов.

Кроме удобного доступа к электропитанию розеточные блоки позволяют экономить пространство, так после подключения блок легко задвигается и не занимает место на рабочей поверхности.



Выдвижной розеточный блок

# История компании Schneider Electric

Компании Schneider Electric ведет свою историю с 1836 года. Тогда в городке Крезе (Creusot) на востоке Франции была основана компания, сферой деятельности которой были угледобыча и металлургия. Развиваясь, компания осваивала все более технологичные области и становилась влиятельным игроком в экономике конца 19-го и середины 20-го столетия.

После окончания Второй мировой войны значительную долю бизнеса компании составляло производство электровозов, металлоконструкций, железа и стали.

Технологический прогресс ставил все новые задачи. Компания Schneider Electric принимает вызовы современности, и вот уже в двадцатом веке в сфере ее деятельности производство электротехнических изделий, электроизмерительных приборов и телемеханики.

Широкий круг решаемых задач и их успешное осуществление делают компанию сегодня одним из мировых лидеров в электротехнической промышленности.

**В России оборудование Schneider Electric уже более 20 лет является образцом качества, стиля и надежности.**

# Дизайн, достойный наград

Электроустановочные изделия Schneider Electric – это лучшее решение для дома с точки зрения дизайна и функциональности. И это не раз было подтверждено разнообразными наградами национальных и международных конкурсов.

## System M / M-PLAN



## ARGUS датчики движения



## System M / M-SMART активный белый (антибактериальный)



## ARGUS дымовые датчики



## Aquadesign



## Merten@Home

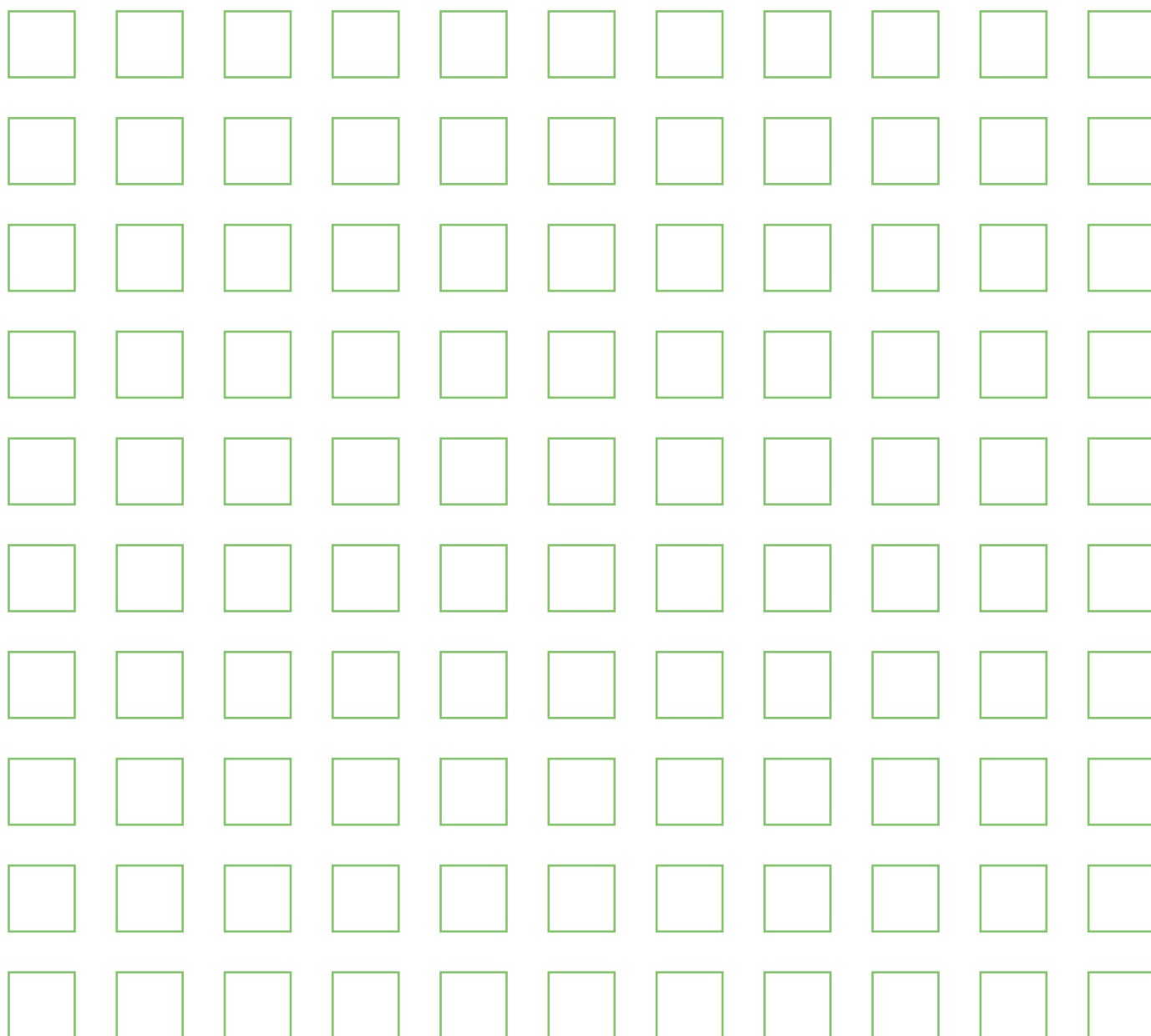


## Jumbo большой выключатель



## Артеc многофункциональный кнопочный выключатель с терморегулятором





**Центр поддержки клиентов**

Тел.: 8 (800) 200 64 46 (многоканальный)  
Тел.: (495) 777 99 88, факс: (495) 777 99 94  
[ru.ccc@schneider-electric.com](mailto:ru.ccc@schneider-electric.com)  
[www.schneider-electric.com](http://www.schneider-electric.com)

**Время работы:** 24 часа, 5 дней в неделю  
(с 23.00 воскресенья до 23.00 пятницы)

**Служба дистанционных продаж**

Тел.: (83632) 92 199 (многоканальный)  
Факс: (83632) 92 121  
[ru-telesales@ru.schneider-electric.com](mailto:ru-telesales@ru.schneider-electric.com)

Life Is On

**Schneider**  
Electric

МКР-CAT-DESIGN-16  
06/2016